

Sicherheitshinweise:
Vælg denne side af sikkerheds- og Montagehvisne beachten, og denne Anleitung aufmerksam, sånnom de Leuchte schön montert.

Allgemeine Anweisungen:

- Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines Unfalls oder einer Fehlbedienung des Produkts sind.
- Achten Sie Beginn der Montagevorbereitung die Spannungssicherung spannungsfrei machen – Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS“ stellen.
- Leuchten dürfen nur für den vorgestimten Zweck verwendet werden. Innenleuchten dürfen nur im Außenbereich verwendet werden.
- Vorsichtigen Sie sich, dass alle Teile vollständig vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden.
- Leuchten dürfen nicht in der Verpackung am Netz angeschlossen und betrieben werden.
- Leuchtmittel und Transformatoren entwickeln im Betrieb hohe Temperaturen. Bei unzureichender Belüftung kann es zu einem Brandgefahr werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Sagen Sie daher, dass immer die richtige Lampengattung eingesetzt und die maximale Lampenleistung nicht überschritten wird (siehe Lampensymbol und „max. ...W“ auf dem Produktetikett bzw. auf der Leuchte).
- Leuchten darf nicht auf feuchten oder fehlenden Untergrund montieren.
- Stellen Sie sicher, dass Leuchten bei der Montage nicht beschädigt werden.
- Die Leuchte darf nicht an der Leiterwand montiert werden.
- Das eingesetzte Schutzgut darf nicht überstechen werden.
- Stecker- und Verbinderlemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.
- Leuchtmittel sollte nicht mit bloßen Händen berührt werden.
- Sind die Leuchte Silikon-Schläuche beigefügt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netzzuleitungen gezeigt werden.

Symbolerklärung: Die für diese Leuchte gültigen Symbole finden Sie auf dem Produktetikett, auf der Leuchte sowie auf der Verpackung.

Schutzklasse I: Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün+gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme angeschlossen werden.

Schutzklasse II: Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

Niedervolt, Kleinspannung

HZ Frequenz (Hertz)

V Spannung in Volt

W Leistung in Watt

G---m Mindestabstand: zur angestrahlten Fläche in m. Den genauen Abstand finden Sie am Produktetikett.

Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!

Leuchten, die nur für selbstf. Halogenleuchten ausgelegt sind.

Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

(montiert auf Oberfläche) (eingebaut): Nicht zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet.

Die Leuchte darf nicht direkt auf feuchten oder fehlenden Oberflächen montiert werden.

Das eingesetzte Schutzgut darf nicht überstechen werden.

Stecker- und Verbinderlemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.

Leuchtmittel sollte nicht mit bloßen Händen berührt werden.

Sind die Leuchte Silikon-Schläuche beigefügt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netzzuleitungen gezeigt werden.

Symbolbeschreibung: Die für diese Leuchte gültigen Symbole finden Sie auf dem Produktetikett, auf der Leuchte sowie auf der Verpackung.

Schutzklasse I: Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün+gelbe Ader) an der Schutzleiterklemme angeschlossen werden.

Schutzklasse II: Diese Leuchte ist doppelt isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

Niedervolt, Kleinspannung

HZ Frequenz (Hertz)

V Spannung in Volt

W Leistung in Watt

G---m Mindestabstand: zur angestrahlten Fläche in m. Den genauen Abstand finden Sie am Produktetikett.

Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen!

Leuchten, die nur für selbstf. Halogenleuchten ausgelegt sind.

Nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.

(montiert auf Oberfläche) (eingebaut): Nicht zur direkten Montage auf normal entflammbaren Oberflächen geeignet.

Die Leuchte darf nicht direkt auf feuchten oder fehlenden Oberflächen montiert werden.

Das eingesetzte Schutzgut darf nicht überstechen werden.

Stecker- und Verbinderlemente müssen von Zug- und Drehkräften frei sein.

Leuchtmittel sollte nicht mit bloßen Händen berührt werden.

Sind die Leuchte Silikon-Schläuche beigefügt, müssen diese zum Schutz gegen Wärme über die Netzzuleitungen gezeigt werden.

PFlegehinweise:

• Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, die Netzleitung spannungsfrei machen – Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS“ stellen.

• Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen.

• Es darf keine Keimreinigung in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangen.

• Leuchte mindestens 10 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen!

• Leuchten nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.

Hinweis: Umweltschutz und Entsorgung

Der Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, elektronische Geräte, Lampen und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer ordnungsgemäß zu entsorgen. Auf den öffentlichen Sammelstellen oder bei Handelern können alte elektronische Geräte zurückgegeben werden.

Die Leuchte und deren Zubehörzubehör sind im Rahmen der Energieverarbeitung des Verbrauchers Leuchtmittel und Batterien, welche gefährdet entfernen werden können und nicht fest verbaut sind, müssen zur separaten Entsorgung vorerst entnommen werden. Das Landesrecht regelt die Details der rechtlichen Entsorgung.

Die Konsumenten sind mit dem Verkauf des elektronischen Mülleimers marktliche Elektrogeräte und Batterien, die nach ihrer Lebensdauer auf keinen Fall im Haushalt entsorgt werden dürfen.

Unter der Mülleimer-Abzeichen-Symbole, kennzeichnen evtl. enthaltene Inhaltsstoffe (Blei = Pb, Quecksilber = Hg, Cadmium = Cd).

Diese Trennung ist nötig, da Batterien und Elektrogeräte sowohl wertvolle Ressourcen sind als auch für den Menschen und seine Umwelt schädliche Stoffe enthalten. Durch Verwertung, Sammlung und Wiederverwendung der hierfür geeigneten Batterien und Elektrogeräte tragen Sie zum Erhalt und Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit bei.

Gebräuchte Batterien dürfen nicht im Haushalt entsorgt werden, weil sie giftig

Se standorte und Schwermetalle enthalten, die umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein können. Geben Sie Ihre Batterien an eine geeignete Recycling Einrichtung.

Used batteries must not be disposed of through household garbage, since they might contain toxic elements and heavy metals that can be harmful to the environment and human health.

Return empty batteries to an appropriate recycling facility.

FRA

Consignes de sécurité

Lire attentivement les consignes de sécurité et de montage suivantes et conserver ce mode d'emploi même après le montage du luminaire.

Généralités:

Les opérations électriques ne doivent être effectuées que par un personnel qualifié.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages résultant de l'utilisation non conforme du luminaire.

Attention ! Avant le début des travaux de montage, couper l'alimentation secteur – sortir le fusible ou mettre l'interrupteur sur „ARRET“.

• Les luminaires doivent être utilisés uniquement conformément à leur utilisation prévue.

• Les luminaires doivent être utilisés en aucun cas avec une lampe à halogène.

• Ne pas couvrir les luminaires.

• Les luminaires doivent être utilisés pour un usage domestique.

• Les luminaires et les transformateurs dégagent une forte chaleur pendant leur utilisation. Cela entraîne un risque d'incendie en cas d'utilisation non conforme ainsi qu'un risque de blessures lors du remplacement de l'ampeule ! Toujours laisser refroidir l'ampoule et le transformateur !

• Afin d'éviter tout danger, les câbles flexibles extérieurs endommagés doivent uniquement être remplacés par le fabricant, son représentant de service agréé ou un autre professionnel qualifié.

• Veiller à toujours utiliser une ampoule adaptée et à ne jamais dépasser la puissance maximale de l'ampoule (voir le symbole de l'ampoule et la mention „...W“ max.) sur l'étiquette et la notice.

• Ne pas monter le luminaire sur un support humide ou conducteur.

• Veiller à ne pas endommager les câbles pendant le montage.

• Designation des bornes de raccordement Pôle, neutre N, terre .

• Ne jamais dépasser la tension du secteur indiquée.

• Les fiches de raccordement ne doivent pas être soumises à des forces de traction ou de torsion.

• Les ampoules ne doivent pas être manipulées à mains nues.

• Si des tuyaux en silicium sont fournis avec la luminaire, ils doivent être enfouis sur les câbles de raccordement au réseaux pour les protéger de la chaleur.

Exclusions de protection:

Les symboles suivants pour le luminaire se trouvent sur l'étiquette du produit, sur le luminaire ainsi que sur l'emballage.

• Classe de protection Ce luminaire doit être raccordé à la borne de mise à la terre avec un conducteur de protection (fil jaune et vert).

• Classe de protection Ce luminaire est muni d'une isolation double et ne doit pas être raccordé à un conducteur de protection.

• Basse tension, basses tensions

• Tension alternative (hertz)

• Tension en volt

• Puissance en watt

• Distance minimale par rapport à la surface exposée au rayonnement, en mètres. La distance exacte est indiquée sur l'étiquette.

• Remplacer impérativement toute cache de protection fissuré !

• Luminaire conçu uniquement pour les ampoules à halogène auto-blindées (self-shielded).

• Resté uniquement à l'utilisation en intérieur.

• (Monté sur une surface) : non conçu pour le montage direct sur une surface normalement inflammable.

• Si le luminaire est conçu pour le montage direct sur une surface normalement inflammable, aucun pictogramme n'est utilisé.

• Luminaires non conçus pour être intégrés ou recouverts d'isolations thermiques.

• IP Degree of protection du luminaire contre les facteurs externes. Le degré de protection exact est indiqué sur l'étiquette.

• Attention, risque d'électrocution. Les couvertures des sources lumineuses ne doivent pas être ouvertes, car des pièces sous tension pourraient être accessibles.

• La source lumineuse peut être remplacée par le client final.

• La source lumineuse LED peut être remplacée par le client final.

• L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.

• La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par un spécialiste.

• La source lumineuse ne peut être remplacée que par un spécialiste.

• L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

• La source lumineuse LED n'est pas remplacable.

• L'unité de contrôle n'est pas remplacable.

Consignes d'entretien:

• Avoir recours au nettoyage de l'intérieur pour éliminer, couper l'alimentation secteur – sortir le fusible ou mettre l'interrupteur sur „ARRET“.

• L'entreteni des luminaires se limite aux surfaces.

• Les zones de raccordement et les pièces conductrices ne doivent pas être exposées à l'humidité.

• Laisser refroidir le luminaire pendant au moins 10 minutes avant de commencer le nettoyage.

• Essuyer les luminaires uniquement avec un chiffon doux, sec.

• Consommateur : protection de l'environnement et élimination

Le consommateur est également tenu de débarrasser des appareils électroniques, des lampes et des piles en bonne et due forme à la fin de leur durée de vie. Ceux-ci peuvent être retournés gratuitement dans les points de collecte publics ou auprès des commerçants.

La suppression des personnes personnelles relève de la responsabilité du consommateur.

Les ampoules et les piles doivent être retirées sans danger et qui ne sont pas fixées doivent être éliminées avec précaution et séparément des substances nocives pour l'environnement et contenues dans les points de collecte publics ou auprès des commerçants.

C'est le cas nécessaire, car les piles et les appareils électriques sont à la fois des ressources précieuses et contiennent des substances nocives pour l'environnement et son environnement.

En valorisant, collectant et réutilisant les piles et les appareils électriques adaptés à cet effet, vous contribuez à la préservation et à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

GBR

Safety instructions

Please read all safety information contained in these instructions and save this manual, also when lamp is already mounted.

General instructions:

• Electrical connections may only be carried out by qualified staff.

• The manufacturers do not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of this luminaire.

• Attention before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker, or by removing the fuse at the fuse box.

• Mind to use this lamp for its predetermined function. For example don't mount indoor lamps in outdoor areas.